

Пресс-релиз

Открытие первой билингвальной русско-английской школы «Азбука».

Следующий день открытых дверей и полная презентация программы пройдет в здании школы 17 ноября для всех желающих.

В сентябре этого года первая билингвальная школа «Азбука» открыла свои двери для первых учеников. Они начали обучение по уникальной программе, дающей знания как о русских культуре и языке, так, в равной степени, и о британских.

Школа расположена в просторном хорошо оборудованном здании, находящемся в двух шагах от станции Мортлейк.

Полноценная школа «Азбука» - продолжение образовательной программы, на которой основывается тринадцатилетняя работа детского сада «Азбука» (первый русский детский сад, зарегистрированный в OFSTED) и субботней школы «Азбука», учебный план которых был разработан для билингвальных детей.

Мария Гаврилова, основатель «Азбуки», директор и председатель фонда «Азбука», говорит: *«Идея создать билингвальную школу с полной программой зародилась 15 лет назад, и вот, наконец, она воплотилась в реальности. Сегодня мы обладаем возможностями совместить опыт британского и российского образования, и предлагаем нашим ученикам лучшее. Наши учителя являются носителями языка и обладают солидным опытом преподавания в России, Великобритании и Европе. В своей работе они используют передовой мировой опыт билингвального образования и дают своим ученикам самые широкие возможности и знания для дальнейшего существования в новом мультикультурном мире».*

Никто не сомневается в преимуществах британской образовательной системы, однако многие русскоязычные семьи хотели бы дать своим детям максимально широкие возможности: получить британское образование, но при этом сохранить культуру, язык и традиции своей Родины, а также дать своим детям все лучшее, что было создано российской образовательной системой.

В Британии хорошо развита система субботних школ, языковых клубов после школьных занятий, однако, как показали исследования двуязычных образовательных систем в США и Европе, именно полноценная билингвальная школа дает возможность ученикам достичь свободного владения языками, а главное — чувство уверенности, когда человек может по-настоящему стать человеком мира.

Доктор Чармиан Кеннер, исследователь, автор и ведущий авторитет в области билингвализма, являющийся попечителем школы «Азбука», говорит: *«Я твердо верю в преимущества билингвального образования. Оно открывает огромные возможности: развивает навыки мышления на двух языках, сохраняет связи с семьей, а также дает детям, выросшим в бiculturalной среде, уверенность в себе».*

В стремительно развивающемся современном мире все больше людей признают недостатки образования, основанного на знании одного языка. Лингвисты, педагоги и социологи соглашаются с тем, что такая модель подходит далеко не всем, и именно билингвальные школы отвечают современным требованиям общества в области лингвистики, культуры и эмоционального развития ребенка.

Билингвальная программа «Азбуки» вобрала в себя лучшее, что создали две образовательные системы — британская и российская. Она основана на принципах и системе британского образования и учитывает все законодательные и регулирующие нормы. Большое внимание в ней уделено активному обучению и экспериментально-опытному подходу к образовательному процессу, что является важным преимуществом британского (особенно начального) образования. При этом большое внимание уделяется российской традиции преподавания фундаментальных наук, таких как математика, которую дети начинают изучать с первого класса школы. Российские традиции преподавания гуманитарных наук, музыки, литературы и изобразительного искусства также занимают важное место в учебной программе «Азбуки».

Небольшие классы «Азбуки», последние разработки в области образования и команда профессиональных учителей — вот что помогает создать одну из лучших школ в Лондоне. **Сью Джадж, первый учитель английской секции в «Азбуке»,** говорит: *«Тот, кто пытался освоить иностранный язык во взрослом возрасте, согласится, что билингвализм дает неоценимые перспективы, и преимущества такой системы обучения очевидны. В «Азбуке» у детей есть все условия для этого: вдохновляющая программа и возможность уделять каждому ученику максимальное внимание. В долгосрочной перспективе это уникальный дар билингвализма и знание одних из самых ценных языков в мире».*

Открытие билингвальной школы отвечает и требованиям **родителей**. Вот что они говорят: *«Мой ребенок рос в семье, где все говорят только по-русски. И меня беспокоило то, что он не сможет быть на равных со своими сверстниками, выросшими в семьях, где говорят по-английски, так же понимать культуру и язык как они. Теперь я вижу, что это было ошибкой. Если бы тогда существовала билингвальная школа, это было бы выходом для нас. Билингвальное образование, при условии, что оно основано на сильном академическом плане, было бы лучшим для нас вариантом».*

С момента открытия более 900 детей прошли через обучающую программу детского сада «Азбука» и субботней школы. Все они из семей, которые всерьез думают о том, как сохранить свою культуру в условиях двух языков. А сами дети, кроме того, что имеют уникальную возможность получать новые знания о культуре и истории России, сохранять и совершенствовать русский язык, получают высшие баллы на GCSEs и A levels на три года раньше чем их сверстники.

В «Азбуке» понимают, насколько важно подготовить детей к переходу в старшую школу, где отбор основывается на сильных академических знаниях учеников. Здесь учитываются требования независимых и государственных школ, российских и международных. «Азбука» предоставит своим ученикам дополнительную поддержку и помощь при подготовке к вступительным экзаменам в наиболее востребованные старшие школы, помогая ученикам

раскрыть свой потенциал полностью.

На момент поступления в «Азбуку» ее ученики знают хорошо либо русский язык, либо английский, могут довольно свободно общаться на двух языках. Однако главным результатом обучения в билингвальной школе является то, что по окончании школы ее ученики могут свободно говорить и писать на обоих языках. Тем самым они получают неоценимые преимущества перед своими сверстниками, знающими один язык, как в плане академических знаний, так и области знаний культуры и истории двух стран.

Работу школы курирует попечительский совет благотворительного Фонда «Азбука». Члены этого Фонда объединены одной идеей: они верят в то, что школа (в том числе и независимая от государственного финансирования) должна основываться на некоммерческой основе. Как школа, не поддерживаемая государством, «Азбука» вынуждена брать плату за обучение, чтобы покрыть расходы. Эти поступления будут дополняться грантами и пожертвованиями благотворительных организаций, которые поддерживают идею билингвального образования для всех семей, вне зависимости от дохода.

В попечительском совете школы — представители двух культур, профессионалы в области лингвистики, педагогики и финансов. Среди патронов консультантов Фонда — писатель и поэт Андрей Усачев, историк граф Николай Толстой, академик Чармиан Кэннер, а также бывший декан русского отделения Итон Колледжа Петр Резников.

Преимущества билингвального образования для всех без исключения детей изучены и подтверждаются данными исследований. Кроме неоспоримых преимуществ в области академических знаний и знания двух культур, билингвальное образование помогает детям познавать мир, развивает внимательность, умение решать проблемы, изучать новые языки, способность легко управляться с несколькими задачами, а также развивает творческое мышление.

Фонд «Азбука» курирует билингвальную школу и детский сад в Мортлейк, а также субботнюю школу в Кью. В его распоряжении и образовательный центр билингвального обучения, ресурсы которого используются в программе школы. Он открыт для академических исследований в области билингвизма и готов предоставить информацию о билингвальном образовании в целом широкой публике.

Сайт: www.azbukafoundation.org

e-mail: azbuka.foundation@gmail.com

Tel: 0781 0013042

День открытых дверей и полная презентация школы:

17 November, Tuesday, 7pm, Azbuka Russian-English Bilingual school and Nursery, Vernon Road, Mortlake, SW14 8NH

Запись: azbuka.foundation@gmail.com